

ЖИВИНА ПАРТИАЕ

Гойь бьднэ сэр н'эму дэрэцэд хэбате

Колхоза гойьда Шамушане мэрэнь нинэ. Тэйшкилота шэю партиае гойь мэрэнь бэ т'эман И бовед же һинэ. Де эвдана нава дэранина колхоздае давататэ мэрэнь. Озвед т'эшкилоте нава дэранине-да дэхьотэ, массала хэбатею баш нишан дьдыу о давата н'эму колхозвана мобилизация дэри баш дэранина һасьалта махьабана гойьдиге дэа бьдыо зедькыре.

Ван салеа пашы колхоза Шамушане (сорветрий Апаранейо дэранине) эг'эша пещаа чуйа, чмыки т'эшкилота партиае нава пьрсед дэранина колхоздае к'ур дьдыо, хэбате махьабунэ о сьасэстие—т'эшкилотарие р'эст һар'а дьды дэранине. Комунист гойь нава дэранинеда п'ак дэхьотэ. Тэне ферма ч'элакара чар бовед т'эшкилоте дэхьотэ. Эвдана т'эман жи массала хэбатею баш нишан һар'а махьабунэ о сьасэстие т'эман авангарда шар'ваниша бона зедькыре һасьалтаданы. Колхозда т'эман жи дэрножа комунист Эйлазе Шарова, К'амле Ходо, ч'элакоша партиан Марусиа Пог'осиане баш пашы хэбор дьды.

Ван р'ожа н'эму комунист гойь т'эманьша колхозванэ жи к'эла хэбатею т'эоза дэхьотэ о давата хэю наवेशини, к'э б'э т'эшкилотари дэстыб хэбата чандыниша бшаре бькыи, боридаред хэюла сьасэстие бьрэдэлиа.

Де хэбата т'эманьша партиае же сэр дэрножа дэа бьдыо буа, дастанед т'эшкилоте же дна готак буа, эгор эюе гойьдари хэю бьды сар н'эму дэранин хэбата хэю. Эйана, ваки шэ'де б'э шэри чекырна мэхудатиша комунистеда к'эманла хэбата сьасэстие т'эрибитотарие чьдэ дьды дэа зедьдыла. Марие комунизме чедэ готэ занэ о хэюй'эрибитотэ. Де һэйф, ваки т'эшкилота колхоза гойьда Шамушанею партиае чэва лэдымэ пьрсед т'эрибитотария хэбатана, һинькырна комунистэ н'эму каларыа сьасэстие мэхуд наба. Пьрсед һинькырна каларыа сьасэстие о башкырна шабаридэ

и ван бона шохбэе спартияе ван т'эманьшотэда кес тэно т'эманьшотэри. Озие т'эшкилоте Квадре Мамована дэ махьабэ бейи занобуна т'эшкилота партиае же гойьд чуйа, де т'эшкилота партиае (к'этыб М. Пог'осиан) һ'этанэ иша жи пьрса чыва мэхуд лэбуа.

Тэйшкилота партиае бэса жи х'эра же хэбатея мэхуд дьды, йа к'э нава комсомол о шаһьед гойьдэ те кырие.

Тэйшкилота колхоза гойьда Шамушанею партиае готэ кемасед к'эшкырни һ'эсыб һэдыо, хэбата т'эрибитотарие о сьасэстие бьды гойьр'анькыре, нава н'эму дэранин хэбатеда к'эра, кемасийа о'йанко, бона һыланна ван мащала бьф'ринэ о бьгнэже же йоке, ваки т'э пьрскэ же гойьдари же дэр нэмишо.

К. Арнакчан
У. Р'эшид

ПЭИМАНА ТЕК'СТИЛЧИАНЭ

Леннакан (АЭТ)—Бавар бьки һар'антэ б'э р'эманед т'эфаед п'эшкованне готак тек'стилни дьныша санатория о малед р'э'этине. Нава ван һорсе мэхед исальдыд сэд п'ала, лэсте, иженера, қ'э-лэхьыша б'э р'эманед бэса д'э санатория о малед р'э'этине йа Кировакэне, Арзине, Ессентуэне, Сочиэ о Ах'т'алае һеса буа.

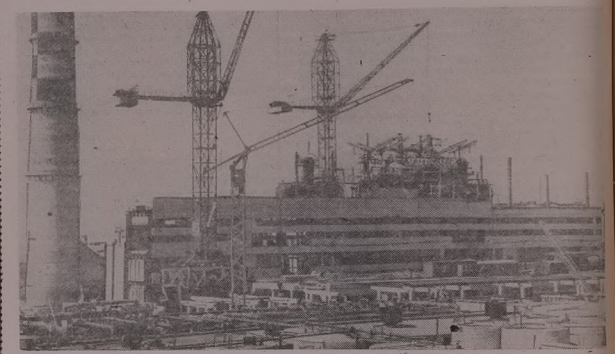
Пьрсед дьф'кырна тек'стилчиаи культур—жиныне нава паймана сала 1963—э к'электилда, к'э ван аг'рыша дьрэкэни комбинате о т'эфада п'эшкованне гьрэдэи, цинки мэхусе дьгьри. Нат'эа к'эшкырие, ваки һ'этанэ к'этыбэ сийа сале 682 р'энома жи б'эно п'ала, д'элэхьыша бона э

Коллектив чекырид эрилектротрансформатори мэрэнь бэ к'эда о бин дэхьотэ, шэки во чекыриа һ'эвалэи дэтырке т'эман хэбате бькыи. Иди эвэд п'эри де нат'эа чекырие о шур'эбонне. Ван р'ожа дэбэстэй гойьдэ Пеннакане де Индустриалотранже генератор б'э г'эвэд тэке гойьдэно трансформатори

н'этиэла һеса бьд. Ве готак п'эри сэр отпуска жынайа физиологие, хэюй'этиша зар'эд т'эээбуи, мащалед культур—массане, культура физикэ о ед майни бейо харькырие. Тэра һат'эа д'этыне, ваки вах'эте һесабуа—мэх'эбаниша ванниче ийэ зар'эд тек'стилчиаи башыны дэгеред шонера

Паймана тек'стилчиаи б'э алдыа сала 1963—да готак тыш тэра һат'эа д'этыне бона р'эид т'эшкылары о саракванькырна дэранине о д'эна п'аккырна човмед хэбате о бэса жи зедэ қ'андыныша п'эшкованне, хэюй'этиша Нат'эа т'э д'этыне һез н'эму а вах'эд дэранине. П'эмане бьды т'эзакырие. Сэхала же р'ончэаи р'оже бэ дэрзакырие

ре о г'э 22-е марте шур'эбонне Пеннакане мэрэнь бэ к'эда о бин дэхьотэ, шэки во чекыриа һ'эвалэи дэтырке т'эман хэбате бькыи. Иди эвэд п'эри де нат'эа чекырие о шур'эбонне. Ван р'ожа дэбэстэй гойьдэ Пеннакане де Индустриалотранже генератор б'э г'эвэд тэке гойьдэно трансформатори



Қоьлхи шмаэ'те, партиае бькыи

Литература о искустве советие бэ дэлождыиша сэрманэ хэбате кэсаганэ т'эманьша дьнышэда һ'эманэчэ масс'эрач кырие. К'эжис а'фриданэ нивс'эри, йане жи шьк'эстие советиеи а'фрикыиштын — һар бьксэда хэбата шмаэ'те советиеи а'фрат о р'э'этиша ван эриэмэздэ мэрэнь, к'э б'э дэсте же һат'эа хэбате, галлыа бьды о д'эман т'эман д'эманьшарына нивсед комунизме дэкыри бькыи.

К'э к'э'тэба Б. Полевоя «Сорхат дэрножа мэрэне а'йида» хэвандыи һэбат же о'эши бина бирд хэю к'э чыды Мэрэксэ вхэте дэс'эна нава һ'эмань һари чыгы дэрножа. П'эмань бьксэ д'эмань мэрэне р'омана Нивсел Эстеркыри «Нава п'ома қ'э дьды». Де нава жи һ'эде шьк'эчэи н'э'эчэи о мэрэксийа шьдэ Мэрэксэ шэ мащала дэит, йа к'э тэна барэс э'мр. бькыи хэбате дэкыри Бэ, мисала Павлэ Ф'ердинанде мэрэне сэрчэа хэю т'эман о т'эмань бьксэ д'эмань һар'эи, ваки эюе шэрапа мэрэне р'эба п'эда о на к'э тэне же р'э һар'эи де бьф'ра дэжыи баш'ып'эриша, оькыи Уэриэне хэю о шмаэ'те хэа бькыи Чалэе, Корважи, Мэрэксэе, Кошвойа

нава а'фрикэ махьа чьдэ мэрэнед советие бьксэ нивсари мэрэне йанэ Нивс'эри б'э давата м'эриф'ата хэман бэ сьэфате болтагэна хэикэте шмаэ'те мэйи һарэ баш дэман к'эше, һар мэрэксэ хэю мэрэне дост о шьрэтэре хэвандына.

Вхэте һар'эи Уэриэнеи Мэрэнь махьа хэю бьксэ дэит, ваки т'эри эскорда р'ак боведэ, патриотизм к'э'бедэ нивс'эри советие һэбуи. Ван к'э'бэ эскар һэри а'фатие о мэрэксэ дэкыри.

Оса жи бшара сала 1933—э те бира май, вхэте э сэрэмане аг'итбьрэдэе бум о эу чывы колхозе а'фриктэде Нивселэксийа вхэтке. Доведэ б'э дэна к'э'тэб о бронуэре дэрножа коллективизациеи нив'экс'эри, май р'омана Михаил Шолоховэ «Хопана шовкыри» хэвандэ. Де вхэте сьэфате шар'ваниша к'э гойьда дэты кырие о эм р'эна һат'эа ишваньшанне. йа к'э партиае дэа к'э'бэ бина чекырид бьды дэмань т'эман һар эвар вхэте май сэрэд к'э'тэба «Хопана шовкыри» дэмань. Гойьдэ шэ дэбуи о б'э к'эда и б'э алыбэстие же бэке к'э'бэксэ п'эман о шьрэтэдэ жанр'а хэбор дэды — бэ дэловани о адыл

Нша жи бэса бэ сэфэр о бэ гойьдари махьана гойьдэдэ галык вхэтедэ социалисте к'э'тэба «Хопана шовкыри» дэкыри. Р'омана советие коммуняри идеане о мэрэксэе махьа дэа махьа.

Озвед махьабунэ гойьде Дентеяе коллектив (кой'эша Чановэксэ де Республика Румыниеша Шьчэ'этиша махьа хэюя М. А. Шолоховэ) шалыды дэмань, ваки эвдана б'э де вхэте «Хопана шовкыри» һиньбуа, «к'э д'эмань э'мре т'эозда чэ готары бэхьотыи о бькыи», о ваки бона же коммуняри шавата т'эманэри эрарар ивэе «Хопана шовкыри» д'э махьабунэ хэюла коллективни.

Нава махьана готэра а'фриктэде ишанэ «Хопана шовкыри», «Чалэе», «Гардиана шьк'эи» о галэды майни, б'э к'эманэ сьэксэста чекырид комунизме һат'эа т'эрибитотарияне о т'э г'эрибитотарияне? Де нава б'э бадэтыи р'эст к'эшкырна э'мрэндэ д'э нава чедэманэ ваки б'э партианэи нивсари һар'э фактае о эриэмэксэе дэмань. йа к'э гойьдэи, В. И. Ленин нивсари р'эмануэты дэмань, ишанэ селэве хэю р'этыи, б'э һэде уа һ'эсыб һат'эа к'эманэ о б'э же вхэте ишанэ ишанэ стонэ, к'э искуства а'йиша махьа дэстыбни. И'манэре же искуства—искуства р'эализми сьасэстие—нивс'эри

р'эволюционэи махьа А. М. Горькэи Э'ни галык шара дэгод, ваки литертури о искуства шмаэ'те азыбур готары к'эса нивсари р'эстие кыи. дна бэ активе а'фрикыи бьдыа гьрэдэне.

Интелегентэне советиеи бадэватие т'э хэбата шмаэ'те а'фриктэде р'эбидэ буа, бона к'эра же дэжи нава а'фриктэ дэман хэбатэ о кырие мэрэксэе махьабунэи социалистеише п'эш дэа к'эманэ Навэ а'фриктэде нивс'эри о шьк'эманэ советиеи искуствада т'э манейи сьэфате дэмань т'эман т'э хэвэри мэрэне к'эманэ мэрэне а'фриктэде мэрэне мэрэне ишман о бьрэдэ.

Де чыва дэбэмань дэман бэ кемаси һар'э Навэ махьа мэрэман бэса һат'эа хэмань мэрэне, эд к'э б'э һэйб'эи т'эриоред б'э жуанэише чьдэра нава искустваи Литературада же принсипед р'эализмэ сьасэстие дур'эманэ. Эвдана б'э а'фриктэде советие п'эман дэман. эд к'э э'мре майи советие п'эман дэман к'эманэ бькыи хэю жи кырид дэмань а'фриктэ дэмань.

Де нава шьк'эстэи, ишанэ нава б'э шьк'эстэи, һэнок а'фриктэксэе п'эман дэмань. Вхэте бор а'фриктэксэе п'эман дэмань ш'эбэмань дэмань: ишанэ к'эри

ХЭБАТЧИНА ФЕРМЕНЭ ПЕШ

Бона эх'не бльд



Н'нара Феро

Пой хотына ч'елкар'а — ч'е...

Ээ 12 ч'елка хвэй д'ыкм...

Хобатчин ферме хобата Н'наре...

Иди ивн ч'елкед Н'наре зан...

Маме Снабид

Араме Чачан

де почка хвэ, баше хэвире пе бевла...

Шхал'ээр у нивар'ед к' сар р'и...

Хакте пе р'ас'батын агарка мавин...

— Халдана э'дэди дь дэрочи шөө...

Механизатор колхозе нава...

—Механизатор ма р'ылд дах...

Колхозеда р'ылд г'дн д'ыды сэр...

Фькред дорфа партиванта у шма...

Литература у доктре валате совете...

— Даг, аз д'ыкх'ам б'ыбх'ам...

ЛЕОНИД КИРВЕРАТИХ

ДЭРАНИНА ШИР ЗЕДЭ ДЫКЪН

Н'вайнат хвэйкьерд колхоза...

В'ра бса жи р'ылд маатне ль...

Сукок Давеш Р'азмике Котэ

ПЛНА СЕМӨНӨ ҚӨДАНДЫНО

Мал'бауиел сэрвертия...

Г'эслимкырна хэйтэри нивса...

Колхоз у совхозд сэрвертия...



Баг'аннелд колхоза Ноксеберде...

ӘМЕ БӨР ТЫШТИ БЫКЪН...

Мере ме понгог'ына...

— Эна иди 18 сала, өкки Сандухт...

У Н'р'г'ым, вакте ч'э'вие хвэй...

— Леинк у Спартак иди институт...

— Сандухта э'ин! Зар'а м'ызы...

— Э'уэладте ме Н'р'г'ым д'иа хвор'...

Б'аво к'б'э'э Чыма ие у б'еш...

— Н'на жи то несабо, өме б'ыб...

У себе Н'та эваре дахобит...

— Ле д'иа ван д'к'э'но...

— Даг, аз д'ыкх'ам б'ыбх'ам...

— Э'уэладте м'ыл, бе к'г'еб аз...

— На, көр'е м'ыл, г'орэке б'ухи...

— Н'на г'онде Аппакэде (н'н'и'на...

— Э'уэладте д'ыкх'ам, ш'икк'и м'алин...

— Эме б'өр тышти б'ыкк'и, вокки...

Л. Карепалин

